

## eva labutytė

### Nachruf

Eva Labutytė wurde am 15. April 1938 in Begehden (Begėdžiai) geboren und wuchs im Memelgebiet auf.

Nach Abschluß der Kunstakademie in Vilnius nahm sie 1967 eine Lehrtätigkeit an der Pädagogischen Fachhochschule Vilnius auf, die sie bis 1976 ausübte.

Ihr Schaffensbereich umfaßt Graphiken, Exlibris, Miniaturen, Aquarelle und Buchillustrationen. Seit 1968 wurden ihre Arbeiten auf Kunstausstellungen im In- und Ausland gezeigt. Eva Labutytė, seit 1974 Mitglied des Litauischen Künstlerverbandes, lebte und arbeitete in Vilnius.

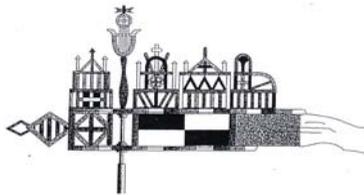
Zentrales Thema ihrer Arbeiten war das Schicksal Kleinlitauens. Sie hatte sich der schmerzvollen Vergangenheit Kleinlitauens und des alten Preußenlandes verschrieben und als ihre persönliche Geschichte empfunden. Sie sah sich als Schalauerin, als Nachkomme der Preußen und setzte mit ihren Werken ihrer Heimat ein Denkmal.

Der Mensch Eva Labutytė war herzlich, zurückhaltend und empfindsam, aber auch heiter und geheimnisvoll. Und sie war stets eine freundliche aufmerksame ZuhörerIn.

Eva Labutytė war mit unserem Jahrbuch sehr verbunden. Sie war die GestalterIn der Titelseiten und prägte somit das Erscheinungsbild der Annaberger Annalen.

Nach einer schweren Krankheit verstarb Eva Labutytė am 18. September 2003.

Annemarie Lepa  
Arthur Hermann



## DIE AUTOREN

---

Prof. Dr. Gerhard Bauer	Glienicker Weg 2 D-33619 Bielefeld
Dr. Nijolė Čepienė	Lietuvių kalbos institutas Vileišio 5 LT-2055 Vilnius
Valdas Dambrava	J. Matulaičio g. 7-23 A LT-2056 Vilnius
Klaus Fuchs	Vytauto Didž. universitetas, Politinių mokslų ir diplomatijos institutas, Europos studijų centras Daukanto g. 28 LT-3000 Kaunas
Dr. Bernaras Ivanovas	Vytauto Didž. universitetas, Istorijos katedra Donelaičio g. 58 LT-3000 Kaunas
Dr. Birutė Janulevičiūtė	Vytauto Didž. universitetas Donelaičio g. 58 LT-3000 Kaunas
Prof. Dr. Manfred Klein	Auf dem Rain 53 A-9074 Keutschach/See
Siegfried Koß	Hammerhütte 53 D-41068 Mönchengladbach
Jutta Noak	Wollinerstr. 72 c D-22143 Hamburg
Dr. Silva Pocyté	Vakarų Lietuvos ir Prūsijos istorijos centras Tilžės g. 13 LT-5800 Klaipėda
Dr. Harry Stossun	Saarlandstr. 15 D-23909 Ratzeburg
Prof. Dr. Wolfgang Stribny	Malteserstr. 1 D-55566 Bad Sobernheim

# Impressum

---

## ANNABERGER ANNALEN NR. 11, 2003

Jahrbuch über Litauen und deutsch-litauische Beziehungen  
ISSN 0949-3484

Herausgeber: Arthur Hermann, Annemarie Lepa und Christina Nikolajew  
im Auftrag des Baltischen Christlichen Studentenbundes, Bonn  
und des Litauischen Kulturinstituts, Lampertheim

Konto: RV Bank Rhein-Haardt eG  
BLZ 545 613 10  
Konto-Nr. 10 36 00 599

Redaktion u. Vertrieb: **Arthur Hermann**  
C.M.v.Weberstr. 14  
69245 Bammental  
Tel.: 06223-40594 und 06221-543328 (tagsüber)  
Fax: 06221-543586  
[Arthur.Hermann@urz.uni-heidelberg.de](mailto:Arthur.Hermann@urz.uni-heidelberg.de)  
**Annemarie Lepa**  
67259 Großniedesheim  
Tel./Fax: 06239-1352  
[annemarielepa@compuserve.de](mailto:annemarielepa@compuserve.de)  
**Christina Nikolajew**  
Sooss 50 a  
A-3382 Loosdorf  
[tiniko@aon.at](mailto:tiniko@aon.at)

Internetbetreuung: **Tomas Baublys**, Bonn  
[baublys@de.ibm](mailto:baublys@de.ibm)

Graphiken: Eva Labutyte †

Übersetzungen: Arthur Hermann aus dem Litauischen  
Prof Dr. Manfred Klein aus dem Litauischen

Druck: WB-Druck GmbH+Co.  
Buchproduktions KG  
D-87669 Rieden am Förgensee

Preis: **17,00 Euro**

## Inhaltsverzeichnisse

---

### **Annaberger Annalen Nr. 10/2002**

- Literatur u. Religion, Fragen an S.T. Kondrotas
- K. Urba, Tadiation u. Erneuerung
- Die Buchausbeute 2001, Diskussion
- G. Beresnevičius, Tendenzen in der Essayistik
- Eine Antwort der Literatur, ein Gespräch
- J. Ivanauskaitė, Über R. Gavelis
- S. Geda, Fünf ernste Fragen an R. Gavelis
- V. Kubilius, J. Mikelinskas –ein Schriftsteller der Wahrheit
- V. Kaladytė, Ein Gespräch mit A.A. Jonynas
- J. Kunčinas, Kurzprosa
- K. Berthel, V. Karalius – ein Virtuose der kleinen Form
- V. Karalius, Aphorismen
- L. Gutauskas, Briefe aus Viešvilç
- R. Norkienė, Im Gespräch mit T. Venclova
- A. Landsbergis, Fünf Pfähle auf dem Marktplatz

### **Annaberger Annalen Nr. 9/2001**

- H. Stossun, Die Geschichte des deutschen Schulwesens in Litauen
- A. Makštutis, Das Königsberger Gebiet – ein Teil Europas
- R. Lopata, Die heutige Bedeutung Königsbergs
- R. Kupstas, Perspektiven d. Königsberger Gebietes
- J.A. Krikštopaitis, Die Informationsgesellschaft u. das Schicksal der lokalen Kultur hinsichtlich des Königsberger Gebietes
- G. Bense, S. Dach und das litauische evangelische Kirchenlied
- S. Barniškienė, Donelaitis und Tielo
- J. Mališauskas, Anmerkungen z. Beitrag über Schondoch v. A. Strauss
- A. Matulevičius, Zur nationalen Identität der Preußisch-Litauer

### **Annaberger Annalen Nr. 8/2000**

- V. Vareikis, Der Mutigste Schritt Litauens
- S. Pivoras, Die Haltung Schwedens zur Angliederung des Memelgebietes an Litauen
- A. Arbušauskaitė, Memelländische Litauenoptanten – Geiseln zweier totalitärer Regime
- M. Purvinas, Die Vernichtung der Friedhöfe im Memelland nach 1944
- A. Matulevičius, Ein Denkmal für Preußisch-Litauen – die Kleinlitauische Enzyklopädie
- †. Sidabraitė, Neue Fakten zur Biographie von Chr. G. Mielcke
- V. Gerulaitienė, A.J. Penzel und sein Interesse an der litauischen Literatur In Ostpreußen
- L.F. W. Wenau, Donalitiis und die Deutschen
- K. Brazaitis, Propheta in Patria - J. Bobrowski und seine Prophetischen

## Visionen

- S. von Cube, Ein Württembergischer Prinz auf dem Thron von Litauen 1918  
J. de Jonge, Die westliche Suvalkija  
M. Klein, Alte Menschen im litauischen Dorf zu Anfang des 20. Jahrhunderts  
V. Kubilius, Die litauische Literatur von der „Tauwetterperiode“  
bis zur Unabhängigkeit  
Ch. J. Nikolajew, Warum war J. Tumas-Vaižgantas ein so leidenschaftlicher  
Kämpfer für das Litauische?  
A. Martinkus, Über Religion, Politik und janusköpfige Normen  
J. Zmarzlik, Zu den jüdischen Gemeinden in Litauen und Lettland

## **Annaberger Annalen Nr. 7/1999:**

- D. Albrecht, Ostpreußen seit 1945  
R. Traba, Der Schatten des Neandertalers  
A. Nikžentaitis, Verloren und neu gefunden. Ein Blick auf die neue Heimat in  
Ostpreußen nach 1945  
V. Galcov, Besonderheiten des Kaliningrader/Königsberger Gebiets  
A. Arbušauskaitė, Die alteingesessene Zivilbevölkerung des Memelgebietes  
während der sowjetischen Okupation  
M. Mačiulskis, die Tätigkeit des MVD-MGB im Memelland in den Nachkriegsjah-  
ren 1945-1953  
V. Vareikis, Der Umgang mit Denkmälern in Klaipėda  
A. Rūtė, Zu Änderungen der Straßennamen in Klaipėda/ Memel in der 2. Hälfte  
des 20. Jahrhunderts  
S. Galzova, Neusiedler auf dem Territorium Ostpreußens  
M. Wagner, Ein Dorf ohne Geschichte?  
B. Eßer, Orientierung in neuer Umgebung  
A. Kossert, Im Fremden ungewollt zuhause  
J. Kostjašov, Russen und Deutsche in Ostpreußen nach 1945  
R. Kibelka, Die Brücke von Tilsit

## **Annaberger Annalen Nr. 6 –1 vergriffen**

---

**ISSN –0949 - 3484**